

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países/regiões sujeitos às diretivas da UE. Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation. Importador na UE: Sony Europe B.V. Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, België. O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://compliance.sony.eu



Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos eletrônicos e electrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo de demora. O símbolo de demora indica que o produto se a pilha ou bateria estiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e destas pilhas ou baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Cabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos eletrónicos/electrónicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e da pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou desta pilha ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

Esta unidade foi testada e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizada corretamente de acordo com o manual do utilizador. Não utilize em áreas próximas, exceto se conseguir ouvir o som circundante.

Una unidade não é a prova de água. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Não coloque o produto estranho dentro na unidade, para de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, seja sempre as instruções do manual de instruções do dispositivo se os danos.

• Utilização perto de um lavatório, ou de um recipiente de líquidos • Tenha cuidado para que a unidade não seja colocada no chão ou num recipiente cheio de água • Utilização à chuva ou na neve, ou em locais húmidos • Utilização enquanto estiver a transpirar • Se local na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso do fato ou de roupa molhada, a unidade pode ficar molhada.

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados a unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo se os danos.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito e causar danos físicos à unidade. Água do mar, chuva ou água do corpo estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avião.

Nota acerca da eletricidade estática Não toque no produto se estiver a está seco, poderá sentir desconforto devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Isto não representa uma ameaça à unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

Precauções O código bidimensional ou o URL na capa adjunta a ader ao guia de ajuda que inclui notas e procedimentos detalhados estão. • Como micro-onde emittidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue este dispositivo e outros dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar danos físicos ou danos à saúde. • Em hospitais, próximo de lugares prioritários em combios, locais onde há equipamentos médicos, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

Notas sobre o carregamento da unidade • Certifique-se de que utiliza o cabo USB Type-C fornecido.

Notas sobre a utilização da unidade • Uma vez que os auscultadores foram bastante juntos quando são colocados, exercer pressão forte contra os auscultadores ou puxá-los rapidamente pode resultar em lesões nos tímpanos. Quando utilizar os auscultadores, o diafragma do altifalante pode causar estalidos. Isto não significa que haja um problema.

Notas adicionais • Quando usar a unidade como auscultadores com fios, utilize apenas o cabo para auscultadores fornecido. Certifique-se de que o cabo para auscultadores está firmemente inserido. • Não exerça peso ou pressão sobre a unidade durante longos períodos de tempo, incluindo durante o armazenamento, pois poderá causar deformação.

Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar. • Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não sejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Localização da etiqueta com o número de série Consulte a Fig. A

Especificações **Ausculadores** Fonte de alimentação: 3,85 V CC. Bateria recarregável de íons de lítio incorporada 5 V CC. Carga: carregados através de USB Tipo C. Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C. Massa: 108 g. Impedância: 325 Ω (1 kHz) (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade ligada) 31 Ω (1 kHz) (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade desligada) Sensibilidade: 108 dB/mW (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade ligada) 99 dB/mW (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade desligada) Resposta em frequência: 7 Hz - 20 000 Hz (IEITA) (com ligação através do cabo para auscultadores e a unidade ligada) Itens incluídos: Ausculadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios (1) Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C) (aprox. 20 cm) (1) Cabo para auscultadores (USB-C, 1,2 m) (1)

Especificação da comunicação Sistema de comunicação: Versão 5.2 da especificação de Bluetooth Emissão: Classe de potência 1 da especificação de Bluetooth Banda de frequências: Banda de 2,4 GHz (2.400 GHz - 2.483,5 GHz) Potência de funcionamento: Bluetooth®: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz. Frequência de emissão máxima: Bluetooth®: 8 dBm O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Requisitos de sistema para carregar a bateria através de USB **Transformador de CA USB** Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior. **Modelos de Phone/iPod-compatíveis** iPhone SE (3ª geração), iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2ª geração), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7ª geração) (Desde maio de 2022)

Marcas comerciais • Apple, iPhone, iPod e iPad touch são marcas comerciais da Apple Inc., registradas na E.U.A. e outros países. • A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respetivas subsidiárias é efetuada sob licença.

USB Type-C® e USB-A® são marcas comerciais registradas do USB Implementers Forum.

Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registradas são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas "®" e "®" não estão especificadas.

Licenças • O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenvolvido para funcionar corretamente com o dispositivo especificado. Não se lo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.

Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Os direitos de autor são reservados e o uso não autorizado sem a autorização dos proprietários dos direitos de autor do software. Acesse ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.

https://rdl.sony.net/help/mfr/s/23/ • Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Dansk **Trådløst steganuulnende stereohedset** Model: Y2Y966 I dette dokument henviser ordet "produkt" til enheden eller dens tilbehør. Anbring ikke produktet et trængt sted, f.eks. i en bogbør eller et indbygget skab. Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller sætte batterier) for overdreven varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende, i lang tid. Udsæt ikke batterierne for overdreven lave temperaturforhold, som kan medføre overheding og termisk instabilitet. Sekundære batterier må ikke sættes af, åbnes eller opskræms. Hvis et sekundært batteri lekker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område vaskes med rigelige mængder vand og der skal søges lægehjælp. Sekundære batterier skal opglades inden brug. Se altid produktets vejledning eller produktbåndet for vejledning til korrekt opladning. Sekundære batterier skal altid opbevares i deres oprindelige opladte og afsele af sekundære batterier flere gange for at opnå maksimal ydeevne. Bortskaf på forsvarlig vis.

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkte, som er solgt i landet/regionen, der er understøttet af EU-direktiver.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation. EU-importør: Sony Europe B.V. Forspørgsmål til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti til Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Herved erklærer Sony Corporation, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://compliance.sony.eu

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer) Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers ville opstå.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

Bemærkning om statisk elektricitet Hvis du bruger enheden, når luften er tør, kan du opleve ubehag som følge af statisk elektricitet, der akkumuleres på din krop. Dette betyder ikke, at enheden er defekt. Du kan reducere effekten ved at være flørt til, der er fremstillet af naturlige materialer, som ikke nemt producerer statisk elektricitet.

Forholdstregler Den todimensionale kode eller URL'en på coveret gør det muligt at få adgang til den hjælpelvide med nyttige bemærkninger eller detaljerede trin.

Om Bluetooth®-kommunikation • Mikroborer, der kommer fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke brugen af elektronisk medicinsk udstyr. Sluk for denne enhed eller sørg for, at den er i afstand af elektronisk medicinsk udstyr.

Bluetooth-enheder på forhåndstede, da brugen kan medføre uhygge: • på hospitaler, når foreliggende sideoplader til tog, steder, hvor brandræs gas er til stede, når automatiske døre eller når brandalarme.

Om opladning af enheden • Sørg for at bruge det medfølgende USB Type-C-kabel.

Bemærkninger om at bære enheden • Eftersom hovedtelefonerne giver en tæt forsegling over ørerne, kan det at bære dem med dine ører i kontakt med huden forårsage irritation eller tømmehindebeskædige. Højerealerbrumen kan lave en klisset, når hovedtelefonerne bruges. Dette er ikke en fejl.

Andre bemærkninger • Når du bruger produktet som hovedtelefoner med kabel, skal du kun bruge det medfølgende kabel. Sørg for, at hovedtelefonkablet er ordentligt indst.

• Hvis du ikke vægt eller tryk på enheden i længere tid, herunder når det opbevares, da det kan medføre deformation.

• Hvis du oplever ubehag under brug af enheden, skal du omgående holde op med at bruge den.

• Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med denne enhed, som ikke er beskrevet i denne vejledning.

Placering af serieummeretiketten Se Fig. A

Spekifikationer **Headset** Strømkilde: DC 3,85 V. Indbygget opladbart litiumionbatteri 5 V DC. Temperatur: 0 °C til 40 °C. Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C. Nominel strømforsyning: 3 W. Impedans: 325 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet) 31 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet)

Følsomhed: 108 dB/mW (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet) 99 dB/mW (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet)

Frekvensrespons: 7 Hz - 20 000 Hz (IEITA) (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet) 31 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med enheden tilsluttet)

Medfølgende dele: Trådløst steganuulnende stereohedset (1) USB Type-C®-kabel (USB-A til USB-C®) (Ca. 20 cm) (1) Hovedtelefonkabel (Ca. 1,2 m) (1)

Kommunikationsspecifikation Kommunikationssystem: Bluetooth-spekifikation version 5.2

Udgang: Bluetooth-spekifikation strømklasse 1 2,4 GHz-band (2.400 GHz - 2.483,5 GHz)

Driftsfrekvens: Bluetooth®: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Maksimal udgangseffekt: Bluetooth®: 8 dBm

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Systemkrav for en batteriopladning via USB **USB AC-adapter** EU-importør: Sony Europe B.V. Forspørgsmål til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti til Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Herved erklærer Sony Corporation, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://compliance.sony.eu

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer) Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers ville opstå.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning til at arbejde, skal det være forbundet med et netværk.

afslådnshandling kan forårsage. Genanvendelse af material